

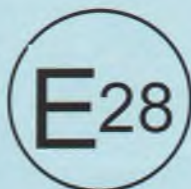


Комитет по стандартизации, метрологии и  
сертификации  
при Совете Министров  
Республики Беларусь

Committee for Standardization, Metrology and  
Certification  
under the Council of Ministers  
of the Republic of Belarus

Старовиленский тракт, 93, 220053, г. Минск  
Тел. + 375 17 237-52-13, факс +375 17 237-25-88,  
Эл. почта: belst@belgim.belpak.minsk.by

93 Starovilensky tract, Minsk 220053, Belarus  
Tel. + 375 17 237-52-13, fax +375 17 237-25-88  
E-mail: belst@belgim.belpak.minsk.by



## СООБЩЕНИЕ

касающемся:

~~ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ  
РАСПРОСТРАНЕНИЯ ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ  
ОТКАЗА В ОФИЦИАЛЬНОМ УТВЕРЖДЕНИИ  
ОТМЕНЫ ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ  
ОКОНЧАТЕЛЬНОГО ПРЕКРАЩЕНИЯ ПРОИЗВОДСТВА~~

типа приспособления для освещения заднего номерного знака механических транспортных средств (за исключением мотоциклов) и их прицепов на основании Правил № 4

## COMMUNICATION

concerning:

~~APPROVAL GRANTED  
APPROVAL EXTENDED  
APPROVAL REFUSED  
APPROVAL WITHDRAWN  
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED~~

of a type: of device for the illumination of rear registration plates of motor vehicles (except motor cycles) and their trailers pursuant to Regulation No 4

Официальное утверждение № R04-00 0074  
*Approval No R04-00 0074*

Распространение № - 1  
*Extension No - 1*

1. Фабричная или торговая марка устройства:  
*Trade name or mark of the device:*
2. Наименование, присвоенное типу устройства заводом-изготовителем:  
  
*Manufacturer's name for the type of device:*
3. Название и адрес завода-изготовителя:  
  
*Manufacturer's name and address:*



Фонарь освещения заднего номерного знака: 112.00.05 (24В),  
112.00.05-01 (12В)  
*Rear registration plate lamp:  
112.00.05 (24V), 112.00.05-01 (12V);*  
ОАО "Руденск", ул. Ленинская, 1,  
Руденск, Республика Беларусь  
*JSC "Rudensk", Leninskaja str., 1,  
Rudensk, Belarus*

Официальное утверждение № R04-00 0074  
Approval № R04-00 0074

Распространение № - 1  
Extension № - 1

4. В соответствующих случаях фамилия и адрес представителя завода-изготовителя:  
*If applicable, name and address of the manufacturer's representative:* не применяется  
*not applicable*
5. Представлено на распространение официального утверждения (дата):  
*Submitted for approval extended on:* 26 июля 2002 г.  
*26 July 2002*
6. Техническая служба, уполномоченная проводить испытания для официального утверждения:  
*Technical service responsible for conducting approval tests:* ОАО "Руденск", ул. Ленинская, 1,  
Руденск, Республика Беларусь (E 28/T)  
*JSC "Rudensk", Leninskaja str., 1,  
Rudensk, Belarus (E 28/T)*
7. Дата протоколов испытаний:  
*Date of tests report issued by that service:* 22 мая 2002 г.  
*22 May 2002*
8. Номер протокола испытаний:  
*Number of test report issued by that service:* 1 - 02  
*1 - 02*
9. Краткое описание приспособления для освещения:  
*Concise description  
Device for illuminating:* высокого номерного знака;  
длинного номерного знака;  
номерного знака для сельскохозяйственных или лесных тракторов  
*a tall plate;  
a wide plate;  
a plate for agricultural or forestry tractors*
10. Расположение знака официального утверждения:  
*Position of the approval mark:* на наружной поверхности  
*on the outer surface*
11. Причина (причины) распространения официального утверждения (в случае необходимости случаях):  
*Reason(s) for extension (if applicable):* Изменение в техническом описании  
*Change in the technical description*
12. Официальное утверждение  
*Approval* представлено / в официальном утверждении отказано / официальное утверждение распространено / официальное утверждение отменено  
*granted / extended / refused / withdrawn*
13. Место:  
*Place:* Минск  
*Minsk*
14. Дата:  
*Date:* 12 сентября 2002 г.  
*12 September 2002*
15. Подпись:  
*Signature:* В.Н. КОРЕШКОВ, Председатель Комитета  
*V. KORESHKOV, Chairman of the Committee*
16. Перечень документов, которые были переданы административной службе, предоставившей официальное утверждение, содержится в приложении к настоящему сообщению и может быть получено по запросу:  
*The list of documents deposited with the Administrative Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request:* техническое описание; протокол испытаний  
*technical description;  
tests report*

